



## Spring Branch Independent School District

### Northbrook High School

#1 Raider Circle

Phone (713) 251-2800 • Fax (713) 365-4442

Ara.Adami@springbranchisd.com

**Randolph Adami**, Principal

Enero de 2010

Estimado Padre de Familia:

Adjunto con esta carta usted encontrará una copia del reporte de las Calificaciones Escolares del Estado de Texas 2008-2009 para Northbrook High School. Estas Calificaciones Escolares son requeridas por la Legislatura del Estado de Texas preparadas por el departamento de educación estatal para estar a disposición de los padres o al guardián de cada estudiante inscrito en una escuela pública. Estas calificaciones proveen información concerniente al progreso académico de los estudiantes y también otra información sobre su escuela como gastos, tamaño promedio del salón escolar y las tasas de estudiantes por maestro.

La ley estatal requiere que la información en estas calificaciones sea diseminada y usted encontrará una breve descripción en las "Definiciones para la Calificación Escolar 2008-2009". El reporte que usted ha recibido puede o no contener toda la información descrita en estas definiciones pues el reportaje de estos datos depende de si la escuela es una primaria, secundaria o preparatoria.

La ley estatal también requiere que la información sea provista a nivel del estado, del distrito escolar, escuela y del grupo de escuelas con similares características a la nuestra. En tanto sea posible, esta información debe ser reportada por grupo étnico y estatus socioeconómico de los estudiantes e incluye por lo menos dos años de resultados.

Usted puede encontrar estas calificaciones en la internet bajo:

**<http://www.tea.state.tx.us/perfreport/src/2009/campus.srch.html>**

Usted puede obtener este reporte sobre nuestra escuela en el informe del Sistema de Índices de Excelencia Académica (AEIS), ya sea que lo pida usted aquí en nuestra escuela, o lo puede obtener en el internet bajo:

**<http://www.tea.state.tx.us/perfreport/aeis/index.html>**

Por favor póngase en contacto con nosotros si usted tiene cualquier pregunta concerniente e este reporte de calificaciones escolares. Le agradezco su constante apoyo para Northbrook High School.

Sinceramente,

Randolph Adami, Director  
Northbrook High School

Documentos adjuntos

*Inspiring minds. Shaping lives.*

**Duncan F. Klussmann, Ed.D.**, Superintendent of Schools

[www.springbranchisd.com](http://www.springbranchisd.com)

# Definiciones para la Calificación Escolar 2008-09

## Clasificación Escolar

La clasificación de las escuelas (*Accountability Rating*) está basada en el porcentaje de estudiantes quienes pasan el TAKS, las tasas de finalización de la preparatoria y las tasas de desertores escolares. Los estándares del TAKS, la tasa de finalización y la de los desertores, deben de ser satisfechos por *Todos los Estudiantes (All Students)* y por las varias otras agrupaciones de estudiantes (Africano Americano, Hispano, Blanco, y Con Desventaja Económica).

**Gold Performance Acknowledgment - Reconocimiento de Progreso Académico Dorado.**- Algunas escuelas o distritos pueden calificar para el Reconocimiento Dorado por el desempeño de sus estudiantes en: Cursos Avanzados/Registro Dual (*Advanced Course/Dual Enrollment*), Exámenes AP/IB (*AP/IB*), Tasa de Asistencia (*Attendance*), Graduados Preparados para la Universidad (*College-Ready Graduates*), Progreso Laudable en el TAKS (*Commended Performance on TAKS*), Mejoramiento Comparable (*Comparable Improvement*), SAT/ACT (*SAT/ACT*), el Programa Recomendado de Preparatoria (*Recommended High School Program*), y/o en la Iniciativa de Éxito para Texas (*Texas Success Initiative*).

**Paired Schools - Escuelas Par.**- Estas son las escuelas que reportaron inscripciones pero no tienen grados en los cuales se administró el TAKS (como escuelas de Kinder a 2º grado) y éstas fueron hechas par con las escuelas que reciben a sus estudiantes con el fin de determinar sus calificaciones escolares.

## Índices de Progreso Académico de los Estudiantes *(El reporte muestra índices pertinentes a su escuela, dependiendo de los grados escolares de ésta.)*

**TAKS Met 2009 Standard: Cumplió con el Estándar 2008 del TAKS.**- La prueba TAKS (Texas Assessment of Knowledge and Skills) es una evaluación estatal que se administra a los estudiantes de las escuelas públicas de Texas en los grados del 3º al 11º. El TAKS está diseñado para medir qué tanto un estudiante ha logrado aprender, comprender y es capaz de aplicar importantes conceptos y habilidades correspondientes a cada nivel (o grado) escolar. Los estudiantes son examinados en Letras y Artes de la Lengua Inglesa (*English Language Arts*) (10º al 11º grado), Lectura (*Reading*) (3º al 9º grado), Matemáticas (*Mathematics*) (3º al 11º grado), Redacción (*Writing*) (4º y 7º grado), Ciencias Naturales (*Science*) (5º, 8º, 10º y 11º grado) y Ciencias Sociales (*Social Studies*) (8º, 10º y 11º grado). Los resultados en el reporte incluyen solo a los estudiantes inscritos en el distrito hasta el último viernes de octubre. Estos resultados se suman a través de todos los grados examinados en dicha escuela. Los resultados de la prueba *TAKS (Accommodated)* están incluidos para ciencias naturales, ciencias sociales, y todos los sujetos en el 11º grado.

**TAKS Progress Measure: Medida del Progreso en el TAKS.**- Esta medida se reporta solamente para las escuelas de educación alternativa que han sido clasificadas bajo los procedimientos del Sistema de Clasificación Alternativa (*AEA: Alternative Education Accountability*). Está basada en el número de pruebas tomadas. Esta suma los resultados en los exámenes del 3º al 12º grado y para todas las materias para proveer con una medida única. Los resultados de los exámenes que no cumplen con el estándar para pasar el TAKS pero demuestran suficiente mejoramiento usando el índice TGI (*Texas Growth Index*) en el grado 12 o el pronóstico TPM (*Texas Projection Measure*) en los grados 3 a 10 se incluyen. Los resultados de aquellos quienes re-tomaron el TAKS de egreso también están incluidos en esta medida.

**Students Not Tested Due to Exemptions: Estudiantes No Examinados Debido a Exenciones.**- Este es el porcentaje de estudiantes exentos en cada prueba, porque él o ella ha recibido una exención por competencia limitada en inglés (*LEP exemption*) y tomaron solamente la prueba *TELPAS*.

**Progress of Prior Year TAKS Failers: Progreso de los Reprobados en el TAKS del año previo.**- Esta medida muestra el porcentaje de estudiantes quienes reprobaron el TAKS en el año previo y lo aprobaron en el año actual.

**Student Success Initiative (SSI): Iniciativa para el Éxito Estudiantil.**- Estudiantes en el 3º grado deben aprobar la porción de lectura del TAKS para pasar al 4º grado y los estudiantes en 5º y 8º grado deben pasar el TAKS en lectura y matemáticas para pasar al 6º y 9º grado. Se les dan tres oportunidades para pasar. Dependiendo de su escuela, el reporte puede mostrar: (1) Estudiantes que Requieren Instrucción Acelerada (*Students Requiring Accelerated Instruction*) presenta, por materia y por grado, los estudiantes quienes no pasaron el TAKS durante la primera administración. A estos estudiantes se les debe proveer con instrucción acelerada; (2) Estándar Cumplido del TAKS Cumulativo (*TAKS Cumulative Met Standard*) muestra el porcentaje de estudiantes (no duplicados) quienes tomaron y aprobaron el TAKS ya sea la primera y la segunda administración combinadas; (3) Reprobados del TAKS y Pasados por el Comité de Colocación de Grados Escolares (*TAKS Failers Promoted by Grade Placement Committee*) muestra el porcentaje de estudiantes quienes reprobaron todas las veces que fueron examinados en el TAKS de lectura y fueron avanzados al próximo grado por el comité de colocación. (4) Estudiantes quienes cumplieron con el estándar del TAKS (reprobaron en el previo) (*TAKS Met Standard (Failed in previous year)*) — usando 3º grado como ejemplo, se muestran dos cálculos para estudiantes quienes reprobaron todas las administraciones del examen de lectura del 3º grado en 2008: para aquellos quienes fueron avanzados al 4º grado. La primera medida es el porcentaje de los que pasaron el examen 2009 de lectura; y para los que fueron retenidos en el 3º grado, la segunda medida muestra el porcentaje quienes subsecuentemente pasaron el examen de lectura en el 3º grado en 2009. La misma información se ha reportado para el año pasado.

**Attendance Rate: Tasa de Asistencia.**- Este reporte muestra la tasa de asistencia estudiantil del 1º al 12º grado para el año escolar entero.

**Annual Dropout Rate: Índice Anual de Deserción Escolar.**- Dependiendo de la escuela, una o dos de las siguientes tasas pueden ser reportadas: Tasa de deserción anual (7º y 8º) (*Annual Dropout Rate (Gr. 7-8)*); Tasa de deserción anual (7º- 12º) (*Annual Dropout Rate (Gr 7-12)*); y (3) Tasa de deserción anual (9º- 12º) (*Annual Dropout Rate (Gr 9-12)*) muestra el porcentaje de estudiantes en esos grados que abandonaron sus estudios.

**Completion rate: Tasas de finalización escolar.-** Este índice toma a los estudiantes que empezaron el 9º grado en 2004-05 y muestra su estatus en 2008. Este reporte presenta dos índices: (1) Tasas de finalización/estatus del estudiante (*Completion/Student Status Rate*) muestra el porcentaje de estudiantes quienes se graduaron, recibieron un GED, continuaron en la escuela, o desertaron sus estudios; y (2) Tasa de Finalización I (*Completion Rate I*) agrega el porcentaje de estudiantes quienes se graduaron o continúan en la preparatoria. La misma información ha sido reportada para los graduados en el 2007. Tasa de Finalización II (*Completion Rate II*) se presenta para escuelas alternativas.

**Recommended HS and Distinguished Achievement Program Graduates: Programa Recomendado de Preparatoria y Logros Distinguidos.-** En este reporte usted puede hallar el porcentaje de estudiantes que se graduaron en el 2008 y el 2007 quienes cumplieron los requisitos del Programa Recomendado de Preparatoria (*Recommended High School Program*) de la Mesa Directiva de Educación del Estado de Texas (*SBOE*) o el programa de Logros Distinguidos (*Distinguished Achievement Program*).

**Texas Success Initiative (TSI): Iniciativa de Éxito para Texas.-** Esta iniciativa (*The Texas Success Initiative*) es un programa diseñado para mejorar los logros de los estudiantes en el ámbito universitario. Este índice muestra el porcentaje de estudiantes cuyo desempeño en el TAKS amerita que se les exente de los requisitos del TSI.

**SAT/ACT Results: Resultados de las Pruebas SAT/ACT.-** Esta tasa tiene cuatro medidas: (1) Examinados (*Tested*) indica el porcentaje de estudiantes graduados que tomaron ya sea el examen SAT o el ACT; (2) Obtuvieron puntuación a nivel “calificación criterio” o superior (*At/Above Criterion*) indica el porcentaje de estudiantes graduados quienes obtuvieron la puntuación para “calificación criterio”(o la superaron) en el SAT o el ACT (la “calificación criterio” en el SAT es de 1,110 puntos y de 24 puntos en el ACT); y (3) & (4) Promedio de calificaciones en el SAT (*Average SAT Score*) y el ACT (*Average ACT Score*) reporta los promedios en el SAT y el ACT. Estos se reportan para las generaciones del año 2008 y 2007.

## Características de la Escuela

**Class Size Averages by Grade and Subject: Tamaño Promedio del Salón Escolar por Grado y Materia.-** El tamaño promedio de los salones de clases se calcula utilizando los horarios de clases que imparten los maestros. Por ejemplo, se suma el número de estudiantes en ciencias naturales y se divide por el número de clases de ciencias naturales. Las clases de primaria se presentan por grado; las de secundaria se presentan por materia.

**Number of Students per Teacher: Número de Estudiantes por Maestro.-** El reporte indica el número total de estudiantes dividido por el número total de maestros (expresado en términos de tiempo completo) en la escuela.

**Instructional Staff Percent: Porcentaje del Personal de Instrucción.-** Esta medida indica el porcentaje del total de empleados de tiempo completo cuya descripción de sus funciones de trabajo es la de proveer instrucción directa en el salón de clases a estudiantes durante el año escolar 2008-09.

**Instructional Expenditure Ratio: Tasa de Gastos de Instrucción.-** Esta medida muestra el porcentaje del total actual de los gastos del distrito para el año fiscal 2007-08 que fueron utilizados para pagar actividades de instrucción directa (*direct instructional activities*).

**Expenditures per Student: Gastos por Estudiante.-** Esta medida muestra los gastos actuales durante el año escolar 2007-08 para varios grupos de funciones dividida por el número de estudiantes en 2007-08. Note que los gastos reportados no son la cantidad que se gastó en actualidad para cada estudiante, pero es un promedio para cada estudiante del total (*per-pupil average of the total*). Estos gastos por estudiante son reportados por gastos totales en cada una de las seis agrupaciones de categorías de operaciones.

## Comparaciones Reportadas

Para casi todos estos índices, el reporte muestra los resultados para todos los estudiantes en varias categorías, a nivel del estado (*State Average*), del distrito (*District Average*), del grupo de comparación escolar (*School Group*) y del plantel escolar (*School—All Students*). El grupo escolar está compuesto de 40 otras escuelas en Texas que son demográficamente similares a su escuela. Las comparaciones de la información sobre gastos a nivel del distrito y del estado no se reportaron porque no son comparables a los cálculos hechos a nivel de la escuela.

## Símbolos Especiales

- Un *asterisco* (\*) para un índice del TAKS indica que se registraron menos de 5 estudiantes en dicha categoría, incluyendo cero estudiantes; para el resto de los índices, un asterisco quiere decir que menos de 5 estudiantes estaban en la categoría, excluyendo cero estudiantes.
- Un *guión* (-) para un índice [excepto el TAKS] indica que no hay estudiantes para esa categoría.
- *n/a* - significa que no existe información disponible o que la información no es pertinente.
- Un *signo de interrogación* (?) indica que la información fluctúa fuera de parámetros razonables.
- Un *signo >99%* se usa para representar información que son equivalentes o valen cerca de 100%; *<1%* se usa para representar progreso cerca o equivalente a 0%.

## ***2008-09 School Report Card***

***School Name: NORTHBROOK H S***

***School Number: 101920005***

***2009 School Accountability Rating: Academically Acceptable***

***District Name: SPRING BRANCH ISD***

***2009 District Accountability Rating: Academically Acceptable***

***100% of Staff Met No Child Left Behind Highly Qualified Status***

***Met Adequate Yearly Progress (AYP)***

School Name: NORTHBROOK H S  
School Number: 101920005  
District Name: SPRING BRANCH ISD

School Enrollment: 1,858  
Grade Span: 09 - 12  
School Type: Secondary

		State Average	District Average	School Group Median	School (All Students)	African American	Hispanic	White	Native American	Asian/ Pac.Is.	Econ. Disadv.
<b>TAKS Met 2009 Standard (Sum of All Grades Tested) (INCLUDES SELECTED TAKS (Accommodated)) (Standard Accountability Indicator)</b>											
Reading/ELA	2009	91%	91%	88%	84%	85%	83%	92%	*	> 99%	82%
	2008	91%	92%	83%	81%	84%	80%	88%	*	> 99%	80%
Mathematics	2009	82%	86%	66%	61%	55%	61%	58%	*	88%	61%
	2008	80%	86%	55%	62%	55%	62%	70%	*	95%	62%
Science	2009	78%	82%	65%	60%	66%	59%	77%	*	85%	59%
	2008	74%	81%	59%	59%	48%	57%	85%	*	81%	57%
Soc Studies	2009	93%	94%	91%	89%	90%	89%	90%	*	> 99%	88%
	2008	91%	95%	86%	92%	85%	92%	97%	*	> 99%	91%
All Tests	2009	74%	78%	55%	50%	48%	49%	56%	*	82%	48%
	2008	72%	78%	47%	50%	46%	49%	62%	*	86%	50%
<b>Students Not Tested Due to Exemptions</b>											
LEP Exempt	2009	0.9%	2.2%	0.9%	5.2%	0.0%	5.8%	0.0%	*	5.3%	5.0%
	2008	0.9%	2.4%	1.2%	4.5%	0.0%	5.1%	0.0%	*	7.7%	4.2%
<b>Progress of Prior Year TAKS Failers (Sum of Gr 4-11) (INCLUDES TAKS (Accommodated) for grade 11 only) Percent of Failers Passing TAKS</b>											
Reading/ELA	2009	49%	47%	47%	52%	50%	52%	50%	*	*	50%
	2008	53%	54%	51%	49%	70%	46%	*	*	*	48%
Mathematics	2009	37%	38%	32%	28%	22%	28%	25%	*	*	27%
	2008	36%	39%	26%	27%	10%	29%	25%	*	*	28%

T E X A S E D U C A T I O N A G E N C Y  
2008-09 School Report Card

School Name: NORTHBROOK H S  
School Number: 101920005  
District Name: SPRING BRANCH ISD

School Enrollment: 1,858  
Grade Span: 09 - 12  
School Type: Secondary

	State Average	District Average	School Group Median	School (All Students)	African American	Hispanic	White	Native American	Asian/ Pac.Is.	Econ. Disadv.
<b>Student Success Initiative</b>										
<b>Grade 8 Reading</b>										
TAKS Met Standard (Failed in Previous Year)										
Promoted to Grade 9 2009	32%	25%	31%	23%	*	21%	*	*	*	15%
<b>Grade 8 Mathematics</b>										
TAKS Met Standard (Failed in Previous Year)										
Promoted to Grade 9 2009	15%	15%	12%	6%	*	7%	*	*	*	6%
<b>Attendance Rate</b>										
2007-08	95.5%	95.9%	92.8%	93.3%	92.5%	93.4%	91.1%	*	95.7%	93.6%
2006-07	95.5%	95.6%	92.4%	92.5%	90.9%	92.7%	90.4%	*	96.2%	92.9%
<b>Annual Dropout Rate (Gr 9-12)</b>										
2007-08	3.2%	2.3%	4.3%	3.7%	5.6%	3.6%	3.8%	*	2.6%	3.0%
2006-07	3.9%	3.3%	5.1%	6.9%	5.8%	7.4%	3.1%	33.3%	0.0%	5.4%

School Name: NORTHBROOK H S  
School Number: 101920005  
District Name: SPRING BRANCH ISD

School Enrollment: 1,858  
Grade Span: 09 - 12  
School Type: Secondary

	State Average	District Average	School Group Median	School (All Students)	African American	Hispanic	White	Native American	Asian/ Pac.Is.	Econ. Disadv.
<b>Completion/Student Status Rate (Gr 9-12)</b>										
<b>Class of 2008</b>										
Graduated	79.1%	84.2%	72.1%	72.0%	57.7%	73.6%	68.4%	*	70.0%	74.8%
Received GED	1.5%	0.6%	0.8%	0.3%	3.8%	0.0%	0.0%	*	0.0%	0.3%
Continued HS	8.9%	5.0%	11.9%	6.7%	3.8%	6.4%	10.5%	*	20.0%	5.4%
Dropped Out (4-yr)	10.5%	10.2%	14.6%	21.0%	34.6%	20.1%	21.1%	*	10.0%	19.4%
<b>Class of 2007</b>										
Graduated	78.0%	83.5%	68.3%	67.2%	65.5%	66.4%	77.8%	*	87.5%	69.9%
Received GED	2.0%	0.5%	1.2%	0.7%	6.9%	0.0%	3.7%	*	0.0%	0.6%
Continued HS	8.7%	5.4%	10.6%	5.4%	3.4%	5.6%	3.7%	*	12.5%	5.1%
Dropped Out (4-yr)	11.4%	10.6%	15.8%	26.7%	24.1%	28.0%	14.8%	*	0.0%	24.5%
<b>Completion Rate I (not including GED)</b>										
Class of 2008	88.0%	89.2%	84.7%	78.8%	61.5%	79.9%	78.9%	*	90.0%	80.3%
Class of 2007	86.7%	88.9%	81.3%	72.6%	69.0%	72.0%	81.5%	*	100.0%	74.9%
<b>Recommended HS and Distinguished Achievement Program Graduates</b>										
Class of 2008	81.4%	79.8%	88.1%	76.5%	73.3%	77.1%	64.3%	*	100.0%	77.1%
Class of 2007	77.9%	78.8%	86.2%	76.5%	77.8%	76.5%	70.8%	*	87.5%	77.0%
<b>Texas Success Initiative (TSI) Higher Education Readiness Component (INCLUDES TAKS (Accommodated))</b>										
Eng Lang Arts 2009	63%	71%	53%	43%	27%	42%	56%	*	90%	41%
2008	57%	66%	45%	39%	61%	33%	81%	*	> 99%	36%
Mathematics 2009	62%	74%	47%	51%	25%	50%	67%	*	80%	49%
2008	56%	70%	38%	43%	43%	41%	56%	*	83%	41%

T E X A S E D U C A T I O N A G E N C Y  
2008-09 School Report Card

School Name: NORTHBROOK H S  
School Number: 101920005  
District Name: SPRING BRANCH ISD

School Enrollment: 1,858  
Grade Span: 09 - 12  
School Type: Secondary

	State Average	District Average	School Group Median	School (All Students)	African American	Hispanic	White	Native American	Asian/ Pac.Is.	Econ. Disadv.
<b>SAT/ACT Results</b>										
<b>Tested</b>										
Class of 2008	65.0%	85.6%	56.0%	61.8%	83.3%	58.3%	70.0%	-	?	n/a
Class of 2007	68.2%	87.4%	64.9%	72.2%	93.3%	65.5%	66.7%	*	?	n/a
<b>At/Above Criterion</b>										
Class of 2008	27.2%	45.1%	6.4%	5.3%	10.0%	3.1%	42.9%	-	0.0%	n/a
Class of 2007	27.0%	43.3%	7.0%	4.5%	7.1%	2.2%	16.7%	*	22.2%	n/a
<b>Average SAT Score</b>										
Class of 2008	987	1058	847	831	816	816	1016	-	901	n/a
Class of 2007	992	1048	855	846	871	840	918	*	952	n/a
<b>Average ACT Score</b>										
Class of 2008	20.5	23.4	17.6	16.8	*	15.9	*	-	*	n/a
Class of 2007	20.2	23.4	17.1	17.9	*	16.6	*	-	-	n/a

School Name: NORTHBROOK H S  
School Number: 101920005  
District Name: SPRING BRANCH ISD

School Enrollment: 1,858  
Grade Span: 09 - 12  
School Type: Secondary

	State Average	District Average	School Group Average	School
<b>Class Size Averages by Subject</b>				
Secondary: English/Language Arts	19.8	26.7	21.9	27.8
Foreign Languages	21.1	25.9	23.6	30.3
Mathematics	19.6	31.1	22.3	30.7
Science	20.5	26.4	22.2	29.9
Social Studies	21.7	27.3	24.5	28.7
<b>Number of Students per Teacher</b>	14.4	14.1	15.4	14.9
<b>Instructional Staff Percent **</b>	63.9%	63.1%	n/a	n/a
<b>Instructional Expenditure Ratio **</b>	64.4%	68.9%	n/a	n/a
<b>Expenditures per Student (2007-2008):</b>			<b>School Group Average (All Funds)</b>	<b>School (All Funds)</b>
Total Operating Expenditures			\$6,975	\$7,218
Instruction (11,95)			\$4,758	\$4,808
Instructional-Related Services (12,13)			\$244	\$281
Instructional Leadership (21)			\$103	\$100
School Leadership (23)			\$486	\$443
Support Services-Student (31,32,33)			\$386	\$539
Other Campus Costs (35,36,51,52,53)			\$998	\$1,047

'?' Indicates that the data for this item were statistically improbable, or were reported outside a reasonable range.

'\*\*' Indicates results are masked due to small numbers to protect student confidentiality.

'-' Indicates zero observations reported for this group.

'n/a' Indicates data reporting is not applicable for this group.

'\*\*\*' For more details on this Chapter 44 measure, please go to <http://www.tea.state.tx.us/index4.aspx?id=3881>.

A more complete report about your school, the Academic Excellence Indicator System (AEIS) report, is available from your school, or can be accessed on the internet at [www.tea.state.tx.us/perfreport/aeis](http://www.tea.state.tx.us/perfreport/aeis).